

- Woodsworth (James Shaver)—*Suite***  
 Marine marchande du Canada, 1934,  
 Expéditions de munitions par les navires  
 enregistrés,  
 Réglementation,  
*B. m. com.* 385  
 Mitrailleuses Bren,  
 Canada et War Office de Grande-Bretagne,  
 Fabrication et contrats, *q.* 4211  
 Niagara Falls Observation Bridge Co.  
 Constitution en corporation,  
*B. 2e l. com.* 2225, 2572  
 Pauvreté (Suppression de la),  
 Ressources financières (Utilisation des),  
 Subsidés, 1901  
 Pénitenciers,  
 Etablissement d'une commission d'admini-  
 stration,  
 M. des lois existantes,  
*B. com.* 4459  
 Pensions et Santé nationale, *c.* 1489, 3348,  
 3375  
 Perley (Le très hon. sir George Halsey),  
 Eloge funèbre, 11  
 Politiques extérieures,  
 Déclaration complète du premier ministre,  
*q.* 2705  
 Subsidés, 3277, 3283  
 Politique de l'Angleterre,  
 Représentant d'un pays étranger,  
 Discussion de la politique du Canada,  
*q.* 3242  
 Société des Nations et relations avec  
 l'Italie,  
 Attitude du gouvernement canadien, *q.*  
 833  
 Postes, *c.* 3512  
 Programme législatif,  
 Séances du matin,  
 Travaux, 4358  
 Q. de privilège, M. Lacroix (Beauce), 2125  
 Radio-Canada (Société),  
 Radiotélégraphe,  
 Abrogation et révision de la loi,  
*B. 2e l. com.* 2836  
 Ressources naturelles,  
 Convention entre le Dominion et les pro-  
 vinces,  
 Ratification,  
*B. com.* 2315  
 Royaume-Uni,  
 Matériel de guerre,  
 Exécution de commandes au Canada, *q.*  
 3786  
 Ryan (William Michael),  
 Eloge funèbre, 11
- Woodsworth (James Shaver)—*Fin***  
 Services médicaux,  
 Etatisation,  
 Soins des malades, 1108  
 Sinclair (Peter),  
 Eloge funèbre 1196  
 Société des Nations,  
 Politique étrangère de la Grande-Bretagne,  
 Obligations du Canada, *q.* 643  
 Tolmie (L'hon. Simon Fraser),  
 Eloge funèbre, 11  
 Transports, *c.* 1085, 2921  
 Travail, *c.* 1942, 3163, 4040  
 Vancouver (C.-B.),  
 Concentration des chômeurs,  
 Evénements, 4105  
 Subsidés, 3901  
 Verville (Joseph-Achille),  
 Eloge funèbre, 11
- Workers Benevolent Society of Canada:**  
*B. 1re l.* 3447; *2e l.* 3190, 3269
- Wright (P.Q.):**  
 V. **Leduc** (Rodolphe)
- Yale (C.-B.):**  
 V. **Stirling** (L'hon. Grote)
- York:**  
 V. **Porcs**
- York-Est (Ont.):**  
 V. **McGregor** (Robert Henry)
- York-Nord (Ont.):**  
 V. **Mulock** (William Pate)
- York-Ouest (Ont.):**  
 V. **Streight** (John Everett Lyle)
- York-Sud (Ont.):**  
 V. **Lawson** (L'hon. J. Earl)
- York-Sunbury (N.-B.):**  
 V. **Clark** (William George)
- Yorkton (Sask.):**  
 V. **McPhee** (George W.)
- Young (Alexander MacGillivray), Saskatoon:**  
 Agriculture, *c.* 2967  
 Chemins de fer Nationaux du Canada,  
 Employés d'usine,  
 Mise à pied projetée, 1552  
 Remboursement d'obligations,  
 Echéance,  
*B. com.* 2390